

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne -

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time September 13th, 2015

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



September 13, Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 For the health and blessings of Francisco Rada on his birthday
- 10:30 O Boże bł. dla Janiny i Stanisława Para w 45 rocz. ślubu (Córka z Rodziną)
O opiekę i powrót do zdrowia oraz siłę i ulgę w cierpieniach dla Marii
O zdrowie, Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Rozalii Gutierrez
O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla syna (Mama)
Dziękczynna za 79 lat Marii Maturskiej z prośbą o dalsze błogosławieństwo
O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Reginy Skarzyńskiej (Przyjaciele)
†Aniela Rozalia Gancarzyk (Mąż z Synami)
†Władysław Kwak w 13-tą rocz. śm. (Córka)
- 12:30 En acción de gracias y bendición especial para la bebe Camila Reynoso
†Sigifredo Gonzalez (familia)
†Alfredo Gonzalez (familia)
- 4:00 †Canuto Ramirez, 3er aniversario (hija)
†Rafaela Ramirez, 4° aniversario (Lizeth y familia)
†Antonio Ramirez, 2° aniversario (Lizeth y familia)
†Juvencio Jacquez, por el eterno descanso de su alma (Lizeth y familia)

September 14, Monday, The Exaltation of The Holy Cross

- 7:30 Parishioners
8:15 Por los feligreses
7PM Polish Mass

September 15, Tuesday, Our Lady of Sorrows

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 †Por las Almas inscritas en el Libro de la Memoria

September 16, Wednesday, Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:30 Eucharistic Adoration until 7:00PM
7PM Circulo de Oracion
7:45 Novena a Nuestra Sra. Del Perpetuo Socorro

September 17, Thursday, Saint Robert Bellamine, Bishop and Doctor of the Church

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 †Por las Almas inscritas en el Libro de la Memoria

September 18, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 Por los feligreses
2:00 Wedding: Lauren O'Connor & Jonathon Marcolini

September 19, Saturday, Saint Januarius, Bishop and Martyrs

- 1:00 Wedding: Sylwia Martinczak & Piotr Wrobel
3:00 Quinceañera: Marlen Maldonado
5:00 †Frank Czarnecki (family)
6:30 W int. próśb i podziękowań do M. B. N. P.

Lector Schedule

Saturday, September 19

- 5pm Sharon Wisnieski-Wente, Jean Yunker

Sunday, September 20

- 8:30 John Kociolko
10:30 Alicja Krzak, Krzysztof Zborowski
12:30 Los juvenes
4:00 Los niños



Eucharistic Minister

Saturday, September 19

- 5:00 PM Jean Yunker, Frances Balla
6:30 PM Adam Orszulak,

Sunday, September 20

- 8:30 Christine Zaragoza, Ann Twomey
Maria C. Castañeda
10:30 Krzysztof Odbierzychleb, Jan Radomyski
Jan Rozanski
12:30 Vicente Saldaña, Irene Saldaña
Nydia Cano, Ruth Trujillo
4:00 Rene Aviña, Gisela Aviña
Enrique Garcia



© J. S. Paluch Co., Inc.

There is a promise of marriage between

- III. Lauren O'Connor & Jonathon Marcolini
III. Sylwia Martinczak & Piotr Wrobel
II. Patricia Lezama & Carlos Rodea
II. Ilesenia Gutierrez & Miguel Vega Jr.
II. Marzena Dorula & Dominik Hradecki
II. Renee Elizabeth Szatko & Randy A. Komperda
II. Sylvia M Glowacki & Kevin P. Hultgreen
I. Ewa Bebenek & Dawid Chwalik
I. Zofia Gajda & Janusz Czarniak
I. Victoria Hernandez & Luis Armando Vega

ANNOUNCEMENTS

We welcome in Baptism:

Brianna Rose Castro
 Braulio Lechuga
 Paulina Ruiz-Mendoza



Religious Education

© J. S. Paluch Co., Inc.

The First CCD class was this Saturday, September 12. The next class is scheduled for Saturday, September 26 from 8-10 A.M Please arrive on time.

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a love one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL

DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.



Seminarian Collection September 19 and 20

As has been done in the past, all funds from the Seminarian Education Fund collection will be processed by the Archdiocese of Chicago. You may ask "where do these funds go?" The answer is that all of these funds will go specifically to the formation of new priests for the Archdiocese of

Chicago. The funds help to underwrite archdiocesan costs related to tuition and fees, and other formation programs for these men.



Our parish is in need of lectors for our Saturday and Sunday' English Masses. If you wish to donate your time and talents to our church, please contact the rectory at 708-652-0948 ext. 220.

Sisters of Charity Federation Online Discernment Retreat | Sept. 13-17, 2015

Meet with us on Skype, email or by phone to reflect and ask questions about discerning religious life. Walk through tools and materials with a retreat director and pray with us. We're here to meet you where you are, on your time. For single Catholic women ages 18-40. Sponsored by the Daughters of Charity and Sisters of Charity. For more information contact Sister Virginia Ann Brooks, D.C., at sstervirginiaann.brooks@doc.org or 812-963-7559. Register online at <http://called2.be/SCFODR15>

Sunday Collection, September 06, 2015

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Sep 05	5:00 PM	\$490.00
	6:30 PM	\$106.00
Sep. 06	8:30 AM	\$1,107.00
	10:30 AM	\$1,473.00
	12:30 PM	\$1,404.00
	4:00 PM	\$635.00
		\$4,937.00

"This is what the Lord then said to Moses: "Tell the Israelites to take up a collection for me. From every man you shall accept the contribution that his heart prompts him to give me.""

Exodus 25:1-2

Parking Lot Collection

Sunday, September 6, 2015.....\$319.00

PARKING LOT CAMPAIGN



Goal: \$193,596

Deficit: \$116,499

Donations: \$77,097

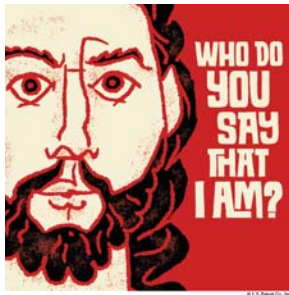
PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Helen Cison
 Grzegorz Czaja
 Maria Diaz
 Denise Dooley
 Josephine Gadzinski
 Mildred Haremza
 Trinidad Hernandez
 Justine Hranicka
 Cecilia Kandl
 Theresa Kazda
 Harriet Kurcab
 Diana Madurzak
 Larry Napoletano
 Lawrence Natonski
 Marcella Pugno

Lorraine Porod
 Mark F. Rendak
 Eleanore Skora
 Haley Spirakis
 Ronald Stachowski
 Antonio Venegas
 Stella Wazny
 Eugene Wisnieski
 Marie Wisnieski
 Brenda Wojkovich
 Denise Jandura
 Rich Jandura
 Paul Zaragoza
 Sam Marcolini

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



**Twenty-Fourth Sunday in Ordinary
Time
Mark 8:27-35**

Peter declares that Jesus is the Christ, and Jesus teaches that those who would follow him must take up his or her cross.

Background on the Gospel Reading

Today's reading is the turning point in Mark's Gospel. In the presentation of the life and ministry of Jesus found in the Gospel of Mark, the deeds of Jesus have shown Jesus to be the Son of God. Yet many, including Jesus' disciples, have not yet realized his identity. In today's Gospel, Jesus asks the disciples for a field report by asking what others say about him. He then turns the question directly to the disciples and asks what they believe. Peter speaks for all of them when he announces that they believe Jesus to be the Christ.

The word Christ is the Greek translation of the Hebrew word for Messiah, which means "the anointed one." At the time of Jesus, the image of the Messiah was laden with popular expectations, most of which looked for a political leader who would free the Jewish people from Roman occupation. Jesus does not appear to have used this term for himself. As we see in today's reading, Jesus refers to himself instead as the Son of Man, a term derived from the Jewish Scriptures, found in the Book of Daniel and in other apocryphal writings. Many scholars suggest that the phrase Son of Man is best understood to mean "human being."

Now that the disciples have acknowledged Jesus as the Christ, Jesus confides in them the outcome of his ministry: he will be rejected, must suffer and die, and will rise after three days. Peter rejects this prediction, and Jesus rebukes him severely. The image of Christ that Jesus is giving is not the image of the Messiah that Peter was expecting. Jesus then teaches the crowd and the disciples about the path of discipleship: To be Christ's disciple is to follow in the way of the cross.

We can easily miss the fear that Jesus' words must have evoked in his disciples. Death by crucifixion was all too familiar as a method of execution in Roman-occupied territories. It was also an omnipresent danger to the Christian community for whom Mark wrote. The path that Jesus was inviting his disciples to share meant tremendous suffering and death. This is the kind of radical commitment and sacrifice that Jesus calls us to adopt for the sake of the Gospel.

**Triumph of the Cross
Feast day September 14**



The one symbol most often identified with Jesus and his Church is the cross.

Today we celebrate the feast of the Triumph of the Cross. This feast traces its beginning to Jerusalem and the

dedication of the church built on the site of Mount Calvary in 335. But the meaning of the cross is deeper than any city, any celebration, any building. The cross is a sign of suffering, a sign of human cruelty at its worst. But by Christ's love shown in the Paschal Mystery, it has become the sign of triumph and victory, the sign of God, who is love itself.

Believers have always looked to the cross in times of suffering. People in concentration camps, in prisons, in hospitals, in any place of suffering and loneliness, have been known to draw, trace, or form crosses and focus their eyes and hearts on them. The cross does not explain pain and misery. It does not give us any easy answers. But it does help us to see our lives united with Christ's.

We often make the Sign of the Cross over ourselves. We make it before prayer to help fix our minds and hearts on God. We make it after prayer, hoping to stay close to God. In trials and temptations, the cross is a sign of strength and protection. The cross is the sign of the fullness of life that is ours. At Baptism, too, the Sign of the Cross is used; the priest, parents, and godparents make the sign on the forehead of the child. A sign made on the forehead is a sign of belonging. By the Sign of the Cross in Baptism, Jesus takes us as his own in a unique way. Today, let us look to the cross often. Let us make the Sign of the Cross and realize we bring our whole selves to God—our minds, souls, bodies, wills, thoughts, hearts—everything we are and will become.

O cross, you are the glorious sign of our victory.
Through your power may we share in the triumph of Christ Jesus.
(Prayer of Christians)

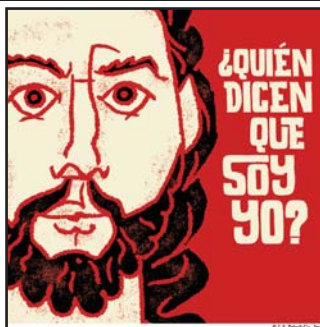


**Our Lady of Sorrows
September 15**

This feast is dedicated to the spiritual martyrdom of Mary, Mother of God, and her compassion with the sufferings of her Divine Son, Jesus. In her suffering as co-redeemer, she reminds us of the tremendous evil of sin and shows us the way of true repentance. May the numerous tears of the Mother of God be conducive to our salvation; with which tears Thou, O God, art able to wash away the sins of the whole world.

As Mary stood at the foot of the Cross on which Jesus hung, the sword of sorrow Simeon had foretold pierced her soul. Below are the seven sorrows of Mary:

1. The prophecy of Simeon (Luke 2:25-35)
2. The flight into Egypt (Matthew 2:13-15)
3. Loss of the Child Jesus for three days (Luke 2:41-50)
4. Mary meets Jesus on his way to Calvary (Luke 23:27-31; John 19:17)
5. Crucifixion and Death of Jesus (John 19:25-30)
6. The body of Jesus being taken from the Cross (Psalm 130; Luke 23:50-54; John 19:31-37)
7. The burial of Jesus (Isaiah 53:8; Luke 23:50-56; John 19:38-42; Mark 15:40-47)



XXIV Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos se dirigieron a las aldeas de Cesarea de Filipo; por el camino preguntó a sus discípulos: ¿Quién dice la gente soy yo? Ellos le contestaron: Unos, Juan Bautista; otros, Elías, y otros, uno de los profetas. Él les preguntó: Y vosotros, ¿quién decís que soy? Pedro le contestó: Tú eres el Mesías. Él les prohibió terminantemente decírselo a nadie. Y empezó a instruirles: El Hijo del Hombre tiene que padecer mucho, tiene que ser condenado por los senadores, sumos sacerdotes y letrados, ser ejecutado y resucitar a los tres días. Se lo explicaba con toda claridad. Entonces Pedro se le llevó aparte y se puso a increparle. Jesús se volvió, y de cara a los discípulos increpó a Pedro: ¡Quítate de mi vista, Satanás! ¡Tú piensas como los hombres, no como Dios! Después llamó a la gente y a sus discípulos y les dijo: El que quiera venirse conmigo, que se niegue a sí mismo, que cargue con su cruz y me siga. Mirad, el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por el Evangelio, la salvará.

Mc 8, 27-35



Estimado Hermano/a
Te escribo esta carta para invitarte a vivir una experiencia del **Encuentro Personal con Cristo Vivo**.

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN

3 y 4 de Octubre de 2009

8:00 A.M. a 5:00 P.M.

CENTRO SOCIAL

5000 W. 31st St.

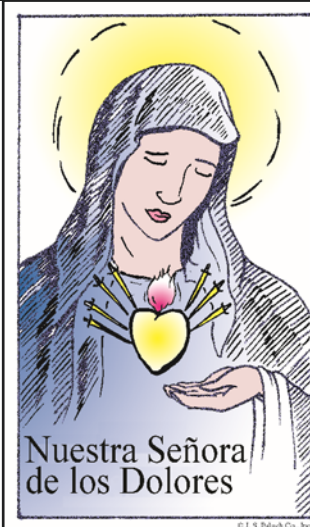
Se necesita participar los dos días completos. De retiro pueden participar todos los mayores de 15 años. No se admiten los niños. Para los que necesitarían el servicio de cuidado de niños se ofrecerá en el Salón de la Escuela Makuch Hall.

Para más información favor de comunicarse a la oficina al 708-652-0948- ext.20.

P. Waldemar Wieladek CSsR Párroco



► La primera clase del catecismo fue este esta Sábado, 12 de septiembre. La próxima clase será el día sábado, 26 de septiembre de 8-10 A.M. Por favor de llegar a tiempo.



Nuestra Señora de Los Dolores 15 de Septiembre

Un poco de historia

Bajo el título de la Virgen de la Soledad o de los Dolores se venera a María en muchos lugares. La fiesta de nuestra Señora de los Dolores se celebra el 15 de septiembre y recordamos en ella los sufrimientos por los que pasó María a lo largo de su vida, por haber aceptado ser la Madre del Salvador.

Este día se acompaña a María en su experiencia de un muy profundo dolor, el dolor de una madre que ve a su amado Hijo incomprendido, acusado, abandonado por

los temerosos apóstoles, flagelado por los soldados romanos, coronado con espinas, escupido, abofeteado, caminando descalzo debajo de un madero astilloso y muy pesado hacia el monte Calvario, donde finalmente presenció la agonía de su muerte en una cruz, clavado de pies y manos.

María saca su fortaleza de la oración y de la confianza en que la Voluntad de Dios es lo mejor para nosotros, aunque nosotros no la comprendamos.

Es Ella quien, con su compañía, su fortaleza y su fe, nos da fuerza en los momentos de dolor, en los sufrimientos diarios. Pidámonle la gracia de sufrir unidos a Jesucristo, en nuestro corazón, para así unir los sacrificios de nuestra vida a los de Ella y comprender que, en el dolor, somos más parecidos a Cristo y somos capaces de amarlo con mayor intensidad.

¿Que nos enseña la Virgen de los Dolores?

La imagen de la Virgen Dolorosa nos enseña a tener fortaleza ante los sufrimientos de la vida. Encontremos en Ella una compañía y una fuerza para dar sentido a los propios sufrimientos.

Cuida tu fe:

Algunos te dirán que Dios no es bueno porque permite el dolor y el sufrimiento en las personas. El sufrimiento humano es parte de la naturaleza del hombre, es algo inevitable en la vida, y Jesús nos ha enseñado, con su propio sufrimiento, que el dolor tiene valor de salvación. Lo importante es el sentido que nosotros le demos.

Debemos ser fuertes ante el dolor y ofrecerlo a Dios por la salvación de las almas. De este modo podremos convertir el sufrimiento en sacrificio (sacrum-facere = hacer algo sagrado). Esto nos ayudará a amar más a Dios y, además, llevaremos a muchas almas al Cielo, uniendo nuestro sacrificio al de Cristo.

Oración:

María, tú que has pasado por un dolor tan grande y un sufrimiento tan profundo, ayúdanos a seguir tu ejemplo ante las dificultades de nuestra propia vida.

Taller de Inmigración: DACA

Domingo, 27 de Septiembre de 2015

Después de la Misa de 12:30 P.M.

Makuch Hall (salón principal de la escuela)

XXIV Niedziela w Ciągu Roku

Potem Jezus udał się ze swoimi uczniami do wiosek pod Cezareą Filipową. W drodze pytał uczniów: Za kogo uważają Mnie ludzie? Oni Mu odpowiedzieli: Za Jana Chrzciciela, inni za Eliasza, jeszcze inni za jednego z proroków. On ich zapytał: A wy za kogo mnie uważacie? Odpowiedział Mu Piotr: Ty jesteś Mesjasz. Wtedy surowo im przykazał, żeby nikomu o Nim nie mówili. I zaczął ich pouczać, że Syn Człowieczy musi wiele cierpieć, że będzie odrzucony przez starszych, arcykapłanów i uczonych w Piśmie; że będzie zabity, ale po trzech dniach zmartwychwstanie. A mówił zupełnie otwarcie te słowa. Wtedy Piotr wziął Go na bok i zaczął Go upominać. Lecz On obrócił się i patrząc na swych uczniów, zgromił Piotra słowami: Zejdź Mi z oczu, szatanie, bo nie myślisz o tym, co Boże, ale o tym, co ludzkie. Potem przywołał do siebie tłum razem ze swoimi uczniami i rzekł im: Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladuje! Bo kto chce zachować swoje życie, straci je; a kto straci swe życie z powodu Mnie i Ewangelii, zachowa je.

Mk 8,27-35

Krzyża Świętego—14 września

Pierwsze świadectwa o obchodzeniu święta Podwyższenia Krzyża Świętego pochodzą z pierwszej połowy IV w. Według Kroniki Aleksandryjskiej cesarzowa Helena w dniu 14 września 320 roku odkryła krzyż Chrystusa. W związku z tym wydarzeniem pobudowano w Jerozolimie na Golgocie dwie bazyliki: Męczenników, (Martyrium) i Zmartwychwstania (Anastasis). Bazylika Męczenników nazywana była także Bazyliką Krzyża. W roku 335 dokonano konse-

kracji obu kościołów oraz wystawiono do publicznej adoracji odnaleziony krzyż Chrystusa. Miało to miejsce również w dniu 14 września.

Kult relikwii krzyża Chrystusa rozwijał się szybko w całym Kościele, ale szczególnego znaczenia nabral w związku z najazdem Persów na Jerozolimę w roku 614 i zniszczeniem bazyliki, z której zabrano także krzyż. Ponownie krzyż został odnaleziony w roku 630 przez Herakliusza. Nie wrócił jednak do Jerozolimy lecz umieszczono go w Konstantynopolu. Z ponownym odnalezieniem krzyża wiąże się święto obchodzone aż do 1960 roku w dniu 3 maja i poświęcone również krzyżowi.

Centralnymi tematami liturgii święta Podwyższenia Krzyża są śmierć Chrystusa na krzyżu i odkupienie, które się tam dokonało. Już w antyfonie na wejście śpiewamy: Chlubimy się krzyżem naszego Pana Jezusa Chrystusa. W Nim jest nasze zbawienie, życie i zmartwychwstanie, przez Niego jesteśmy zbawieni i oswobodzeni. Podobna treść zawiera się w Kolekcje. Celem śmierci Jezusa na krzyżu jest zbawienie wszystkich ludzi i dlatego prosimy Boga o dar poznania tej wielkiej tajemnicy, byśmy mogli otrzymać jej owoce w niebie. Ofiara Jezusa na Ołtarzu Krzyża gładzi winy całego świata i dlatego chrześcijanie uczestniczący we Mszy św., która uobecnia w sposób bezkrwawy tę

Ofiarę proszą o złagodzenie swoich grzechów. Na krzyż należy patrzeć przez pryzmat zmartwychwstania. Krzyż nie jest celem samym w sobie, ale drogą prowadzącą do zmartwychwstania, czyli do pełni życia w Bogu. Nowe życie rodzi się na krzyżu i prowadzi ku życiu wiecznemu. Prawdę tę wyraża Modlitwa po Komunii św.

W kontekście mszalnych modlitw tego święta krzyż staje się znakiem zbawienia dla wszystkich, którzy z prostą serca uwierzą w Bożą miłość i taki sposób zbawienia człowieka. W tym też świetle zupełnie innego znaczenia nabierają wszystkie codzienne krzyże człowieka.

W święto Podwyższenia Krzyża zapraszamy na Mszę świętą w języku polskim o godzinie 7:00PM

**Matka Boża Bolesna—15 września**

"Oto Ten przeznaczony jest na upadek... A Twoją duszę miecz przeniknie, aby na jaw wyszły zamysły serc wielu" (Łk 2, 34a. 35). Tymi słowami prorok Symeon zapowiedział Maryi, podczas ofiarowania Jezusa w świątyni, cierpienie. Maryja, jako najpokorniejsza i najwierniejsza Służebnica Pańska,

miała szczególny udział w dziele zbawczym Chrystusa, wiodącym przez krzyż.

Przez wiele stuleci Kościół obchodził dwa święta dla uczczenia cierpienia Najświętszej Maryi Panny: w piątek przed Niedzielą Palmową - Matki Bożej Bolesnej i 15 września - Siedmiu Bolesci Maryi. Pierwsze święto wprowadzono najpierw w Niemczech w roku 1423 w diecezji kolońskiej i nazywano je "Współcierpienie Maryi dla zadośćuczynienia za gwałty, jakich dokonywali na kościołach katolickich huszyci". Początkowo obchodzono je w piątek po trzeciej niedzieli wielkanocnej. W roku 1727 papież Benedykt XIII rozszerzył je na cały Kościół i przeniósł na piątek przed Niedzielą Palmową.

Drugie święto ma nieco inny charakter. Czci Bożą Matkę jako Bolesną i Królową Męczenników nie tyle w aspekcie chrystologicznym, co historycznym, przypominając ważniejsze etapy i sceny dramatu Maryi i Jej cierpienia. Zaczęli to święto wprowadzać serwicy. Od roku 1667 zaczęło się rozszerzać na niektóre diecezje. Pius VII w roku 1814 rozszerzył je na cały Kościół, a dzień święta wyznaczył na trzecią niedzielę września. Papież św. Pius X ustalił je na 15 września. W Polsce oba święta rychło się przyjęły. Już stary mszał krakowski z 1484 r. zawiera Mszę De tribulatione Beatae Virgini oraz drugą: De quinque doloribus B. M. Virginis. Również mszały wrocławski z 1512 roku i poznański z 1555 zawierają te Msze.

Oba święta są paralelne do świąt Męki Pańskiej, są w pewnym stopniu ich odpowiednikiem. Pierwsze bowiem święto łączy się bezpośrednio z Wielkim Tygodniem, drugie zaś z uroczystością Podwyższenia św. Krzyża. Ostatnia zmiana kalendarza kościelnego zniosła święto przed Niedzielą Palmową.

Od XIV w. często pojawiał się motyw siedmiu boleści Maryi. Są nimi:

1. Proroctwo Symeona (Łk 2, 34-35)
2. Ucieczka do Egiptu (Mt 2, 13-14)
3. Zgubienie Jezusa (Łk 2, 43-45)
4. Spotkanie z Jezusem na Drodze Krzyżowej
5. Ukrzyżowanie i śmierć Jezusa (Mt 27, 32-50; Mk 15, 20b-37; Łk 23, 26-46; J 19, 17-30)
6. Zdjęcie Jezusa z krzyża (Mk 15, 42-47; Łk 23, 50-54; J 19, 38-42)
7. Złożenie Jezusa do grobu (Mt 27, 57-61; Mk 15, 42-47; Łk 23, 50-54; J 19, 38-42)

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Kurs przed Chrztem dziecka
Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.
Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

► zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)

► Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.

Zapraszamy na wyjazd pielgrzymkowy do Guadalupe na 9 dni w terminie 31.10 - 8.11.2015

Liczba miejsc ograniczona - mała grupka tylko 25 osób

Opiekunem duchowym będzie Ojciec Marian Furca z Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej. Cena \$1495 obejmuje:

- przelot samolotem non stop (American Airlines) *
- śniadania i obiady-kolacje, w Acapulco all inclusive
- opieka polskojęzycznego przewodnika na całej trasie
- transport klimatyzowanym autokarem
- bilety wstępu
- hotele 4-gwiazdkowe, 5-gwiazdkowe
- pokoje dwuosobowe z łazienką
- rezerwacje miejsc na Mszy Świętej w kościołach lub hotelach

* Istnieje możliwość dolotu z innych miast na terenie Stanów

WIĘCEJ INFORMACJI:

Centrala Radia Maryja - ph. 773.385.8472

Agnieszka - ph. 708.373.1333 - www.gopielgrzymki.com



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty
-

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres
-

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.